

# MURASZOMBAT és VIDÉKE

Társadalmi és gazdasági hetilap

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

Égész évre 10 kor., fél évre 5 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:  
BALKANYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Laptulajdonos és kiadó: Muraszombati Járás Gazdaszövetség.

Főszerkesztő:

Dr. SÖMÉN LAJOS.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztéségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítoros egyéni hirdetésnél 60 fill. A sor duplán számít, ha benne aláhúzott szó van.

**Nyitlert sora 80 fillér.**

## Felhívás.

Vas és Zalavármegyek hazafias közönségéhez.

A világháború által ránk zúdult szerencsétlenség sok más egyéb között a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület működését is megakadályozta. A folyó év tavaszán végre az egyesület vezető emberei és tagjai közül haza kerültek annyian, hogy az itthonmaradottakkal karöltve elkezdheték az abban hagyott culturmunkát, annál is inkább, mert annak parancsoló szüksége mindinkább előtérbe lépett.

Folyó évi május hó 23-án közgyűlést tartott az egyesület, amelyen formálisan is elhatározta működésének újból való megkezdését, megalakította az alulírt vezetőséget, melynek hazafias feladatává tette, hogy egy rendszeres működési program kidolgozásával munkához lásson.

A nemzetiségi kérdés terén a háborúnak nevezetes tanulságai vannak. Minden vonalon a nemzetiségek mozgólódását látjuk. A délszlávok törekvései hatalmas hullámokat vernek s igen közelről érintik a vendvidéket. Vas- és zalavármegyek nyugati határszéli részén a szentgotthárdi, muraszombati és alsólendvai jársokban kb. 200000 vend anyanyelvű magyar nép lakik. Ez a feletébb értelmes, tanulékony és a mai viszonyokhoz képest eléggé kulturált nép eddig nem ismerte a nemzetiségi kérdést, a magyar állameszme hűsége és lelkes fia volt. Számos iskolájában buzgón tanulta a magyar szót s nem a nép hibája, hogy az iskolán kívül kevés alkalma van magyar nyelvbéli tudását öregbíteni. A nép széles rétegei bizony még eddig nem magyarosodtak meg s amíg megmaradnak

régi vend nyelvük mellett, a melynek hangján beszélve mindig magyarul éreztek. addig ebben a vend nyelvben nincs is semmi veszedelem a magyarságra nézve. Ennek a régi tiszta és igazi vend nyelvnek nincsen irodalma, iskolákban nem tanítják, ebben nincsen meg az élő hön nyelvnek az a varázslatos hatalma, mely nemzeti eszmék ébredését és fenntartását eredményezhetné.

De a veszedelem önmét fenyeget bennünket, hogy néhány év óta szlovén és illír nyelven irt sajtó termékek kezdenek nagy mértékben elterjedni népünk között.

Délszláv propaganda társulatok és egyes buzgó apostolok terjesztik e sajtó termékeket, amelyek a mi vendünk először meg sem ért. Egészen más idioma az mint a vend nyelv. Államellenes tartalmuk nincsen, de viszont egy betűt sem talál bennük az olvasó olyat, amit a magyar nemzeti eszme szemponyjából olvasnia igen üdös volna. Pedig szorgalommal olvas, mert lelki szükséglete megkívánja az olvasást, magyarul nem tud, tehát elolvassa azt a neki megküldött szláv olvasmányt. Elolvassa daczára a nyelvbéli nehézségeknél, amelyeket igyekszik leküzdeni. Így észrevétlenül át fog alakulni a vend nyelv szlovén nyelvvé, a vend nép szlovén néppé, amelynek már van irodalma s vannak nemzetiségi törekvései.

Ezt az áramlatot megállítani s a lehetőséghez képest ellensúlyozni legfőbb feladata a V. M. K. E. nek. *A célt egy fele részben magyarul fele részben a mi vidékünk tiszta és hamisítatlan vend nyelvén szerkesztett, kizárólag társadalmi kulturális és közgazdasági tartalommal*

megjelenő időszaki folyóirat kiadásával és terjesztésével kívánja az egyesület első sorban elérni. Terve van véve azonkívül egy egy vend-magyar nyelvű naplár kiadása is a katolikus és evangélikus közönség számára.

Számolva a nyelvi nehézségekkel és az adott helyzettel e kiadványokban vend nyelven akarunk magyar culturát művelni s a nép lelki világához hozzá férközve, anyanyelvén kívánjuk őt a magyar állameszme iránt fogékonyra tenni, mert erős a hitünk, hogy csak ezen az úton és módon tudjuk idővel és céltudatos munkával a derék népet nyelvében is magyarrá tenni.

A V. M. K. E. kebeléből indult ki tizenöt évvel ezelőtt a muraszombati középiskola létesítésének eszméje. A szép terv azóta valóra vált. Az a tekintélyes anyagi áldozat, amit az egyesület az iskola létesítésért hozott s a vezetőségének fáradságot nem ismerő tevékenysége bőséges jutalmat talált abban a tényben, hogy a magyar cultura egy erős vára már ötödik éve működik a vendvidék középpontjában Muraszombatan. Ezt az iskolát tovább fejleszteni, akár valamely szakiskolával vagy leányiskolával kibővíteni ugyancsak fontos feladatát képezi egyesületünknek.

Kulturális és gazdasági tárgyú vándor előadások rendezése, magyar dal- és önképző körök szervezése és fenntartása, a gyermek könyvtárak intézményének céltudatos fejlesztése, jó könyvek terjesztése és a vend gyermekeknek magyar helyen való időnkénti elhelyezése, mindmennyi fontos célját képezi egyesületi működésünknek.

E nagyszabású program megvalósításához kéri a 25 éves V. M. K. E. a két

## TÁRCA.

### A jóbarátok.

Irta: Vértési Arnold.

Ujhelyi Balázs és Dobos Zoltán testi-lelki jóbarátok voltak még nőtlen korukból. Ez a barátság tovább tartott, mikor már Ujhelyi megházasodott, akkor is. Dobos Zoltán ugyszólván minden- napos vendég volt Ujhelyiéknél. Ha nem vacsorált ott, hát legalább félórára vagy egy órára bement beszélgetni. El sem tudtak volna lenni egymás nélkül. A kis menyecske, Ujhelyiné néha már duzzogott:

— Azt hiszem, hogy te jobban szereted a barátodat, mint engem.

Ujhelyi Balázs mosolyogva csóválta a fejét: — No, no, édesem, csak nem akarsz összeveszteni bennünket?

Dehogyan akarta a kis Ujhelyiné. A világrt sem akarta. Tudta, hogy ez a két ember egy nőt

föl együtt, mint két fa, melyeknek egymásba fonódtak gyökerei, úgy hogy kés nélkül el sem lehetne választani s nagyon megsínylenék, ha valaki szétválasztaná.

Annak azonban megörült, mikor hallotta, hogy Dobos Zoltán is megházasodik:

— Jól teszi. Látom, hogy derék ember, a ki példát vett rólunk.

Még jobban megörült, mikor megtudta, hogy kit akar elvenni Zoltán. Palásthy Eduát Somfalváról.

— Eduát? Hát miért nem mondta már régen?

Még tapsolt is örömben. Dobos Zoltán meglepetve tekintett rá:

— Hát ismeri?

— Hogyne? Hiszen együtt voltunk a zárdában, Egerben. Ő egy osztályal lentebb járt, de mindig velünk szeretett lenni a nagyobb leányokkal. Olyan furcsa szokása volt, hogy nyujtogatta a nyakát, de gyönyörű nyaka volt. Ugy hittük: a hatnyu nyaku Edua. Meggván-e még az a szokása. Mondja meg, ha kimegy Somfalvára, hogy tiszteltetem.

Dobos Zoltán megmondta. De Palásthy Edua csak szép hatyu nyakát nyujtogatta:

— Ujhelyiné? Ujhelyiné?

Dobos Zoltán megmondta a leánykori nevét.

— Ah, ugy? Emlékszem már.

Azaz vége volt, többet se nem mondott, se nem kérdezett felőle Palásthy Edua.

Zoltánnak rosszul esett ez a hetyke közönység. De persze ilyen az a leánykori barátság. Kijönnek a nevelőtintézetből s elfelejtik egymást.

Leczkéztetni azonban csak nem fogja a menyasszonyát. Igaz, hogy egy kicsit ráérne erre az élkényzetetl búske leányra, de hiszen majd megváltozik. A szíve jó, arról bizonyos Zoltán.

Ujhelyinét könnyű volt kielégíteni azzal, hogy Edua is tisztelteti. A kis menyecske már terveket csinált. milyen nagyszerű életük lesz, ha majd Zoltán nőül veszi Eduát. Mindennap együtt lesznek:

Egyik nap nálunk, másik nap magunknál, Zoltán.

Olyan barátságot még nem látott a világ, a melyen benső barátságban fognak ők élni.

Tisztelettel kérjük az előfizetés szives megújítását.

szomszéd vármegye hazafias közönségének támogatását. A kitűzött nemes célok elérése jelentős anyagi eszközöket igényel. Mai megcsappant taglétszámunk mellett ezt a célt elérni nem tudjuk.

Azon tiszteltteljesbizzalommal fordulunk tehát a nagy célokkal szemben mindig fogékony társadalomhoz, lépjenek be minél számosabban tagjaink sorába s támogassák ezzel hazafias törekveinket.

A pénzbőség mai korában oly elenyészően csekély összeget kérünk, amit mindenki könnyen megfizethet.

Alapító tagok, öt részletben is megfizethető 500 kor., rendes tagok évi 6 kor., pártoló tagok évi 3 kor., községek, testületek és intézmények pedig évi 12 koronát fizetnek.

Nagyon kicsiny áldozat ez, amit a haza oltárára hozunk!

Hazafias üdvözléssel, a V. M. K. E. nevében.

Muraszombat, 1918. június havában.

Dr. Czifrák János s. k. elnök.	Tóth Kálmán s. k. főtákar.
Kováts István s. k. alelnökök.	Véries Sándor s. k. alelnökök.
Schnell János s. k. pénztáros.	Spranszky Anna s. k. könyvtáros.
Fülöp Jenő s. k. titkár.	Dr. Vályi Sándor s. k. ügyész.
Császár János s. k. Darvas Aladár s. k. Dr. Gejger Vilmos s. k. Kolozsvári Ferenc s. k. Dr. Pintér Miklós s. k. Polgár Sándor s. k. a V. M. K. E. választmányának tagjai.	Pusztai József s. k. Dr. Ritscher Samu s. k. Ruzsa Ferenc s. k. Dr. Skrlécz Mihály s. k. Dr. Sömen Lajos s. k. Völgyi Ferenc s. k.

## A tisztviselők és közalkalmazottak ruhasegélye.

Forrón áhitott rendelet jelent meg a hivatalos lapban: a kormány a köztisztviselők és közszolgálati alkalmazottaknak ruhabezserzési segélyt adott. A köztisztviselők sokszor kérték, a sajtó sokszor sürgette, a kormány sokszor ígérte, míg végre testet öltött az ígért.

— Ugy örülnék már, ha megvolna a lakodalom. Kissé kellemetlenül lepte meg Ujhelyinét, hogy a lakodalomra nem hitták meg őket: de aztán megfontolta, hogy hiszen ő tulajdonképpen nem ismerős Palásthyékkel, csak Eduával, hát hogy is hihatták volna meg?

Az ura is úgy vélekedett. Micsoda jogon hitták volna meg őket? Zoltán megmondta, hogy csak a rokonok lesznek ott s a család egy-két régi barátja. De ha majd hazahozta a menyasszonyát, legelőször Ujhelyieket fogják meglátogatni.

Eltelt egy hét, két hét, harmadik hét is, Dobos Zoltán már többször eljött Ujhelyiekhez, de a feleségét még nem hozta el. Mindig volt valami menésge: most a feje fájt, most a foga fájt, most kissé influenzás, meghült valahol.

Ujhelyiné sópáncsodott, sajnálkozott: ejnye, szegény Edua! Még orvoságot is ajánlott neki, a mi csalahatatlannal használ a fejfájás ellen.

De mikor hallotta, hogy Edua már több helyen tett látogatást Zoltánnal a városban, már volt az alispánnéknál, a törvényszéki elnökéknél, a járásbíróéknál, juhász őrnagyéknál, akkor a kis Ujhelyiné ingerülten fordult az urához:

— Na hiszen, gyönyörű barátod van neked. Még most sem hozta el hozzánk a feleségét, pedig már mindenféle vizitelték.

A kormányrendelet szerint segélyben részesülnek azok az alkalmazottak, akik háborús segélyben részesülnek, továbbá mindazok kinek családi pótlékra igényük van, vagyis a következő alkalmazottak: az összes fizetési osztályokba tartozó állami tisztviselők, a miniszterelnök és miniszterek kivételével, az állami vasgyári és kőszénbányászati tisztviselők, a posta- és távírda tisztviselők és alkalmazottak, az állami tanfok, tanítók és tanítónők, ovónők, díjnokok, altisztek, hivatalosolgák, az államrendőrség, határrendőrség, csendőrség, pénzügyőrség s a utkaparók.

A vármegyei alkalmazottak közül a VI—XI. fizetési osztályba tartozó tisztviselők, továbbá azok akiknek családi pótlékra igényük van, a biztosok, díjnokok, altisztek, hivatalosolgák, utkaparók.

Az államvasutaknál: a tisztviselők, az államvasuti iskolák tanárai és tanítói, az államvasuti műszaki szakosok, mérnökök, napidíjasok és alkalmazottak.

Segélyben részesülnek továbbá a következő közszolgálati alkalmazottak: Azok a felkésztek, akik állami kongruánban részesülnek, az államkincstártól díjazott hitoklatók, az állami fizeteskiegészítésben részesülő községi, felekezeti, egyesületi, felsőfokú és középfokú tanintézetek tanárai, ilyen polgári iskolák tanítói és tanítónői, elemi népiskolák tanítói és tanítónői, fizeteskiegészítő államsegélyben részesülő ovodák ovónői; községi és körörvosok, községi állatorvosok, községi mérnökök, jegyzők és körjegyzők, a családi pótlékra igényük bíró községi tisztviselők, a budapesti munkaközvetítő hivatalnak, az Országos Munkásbetegsegélyező Pénztárnak alkalmazottjai, háborús segélyben részesülnek.

Nem kapnak ruházati beszerzési segélyt, akik tiszteletdíjjal vagy csak meghatározott időre vannak alkalmazva s az állásuktól felfüggesztett alkalmazottak.

A segélyek összege szempontjából a segélyezett alkalmazottak négy csoportba sorozhatók, aszerint, amint a családi pótlék szempontjából az első, második, harmadik illetőleg negyedik csoportba tartoznak. A segély áll az alkalmazottaknak járó törzsszösszegeből és az alkalmazottak családi állapotától függő többletből. A törzsszösszegek a következők: Az első csoportba tartozó alkalmazottaknál egyezer korona: a második csoportba tartozóknál

nyolcszáz korona, (akik ruhailletményt készpénzben vagy ruhát természetben kapnak, a segély törzsszösszege 600 korona), a harmadik csoportba tartozók hatszáz koronát, a negyedik csoportba tartozók négyyszáz koronát kapnak.

A ruhabezserzési segélyeinek a családi állapottól függő többlete áll: azoknál az alkalmazottaknál akik családi pótlékok élveznek, ez év második negyedében élvezett családi pótléknak egy évre szóló összegéből, a nő alkalmazottaknál ezenfelül az alkalmazottal közös háztartásban élő törvényes felesége után: Az első csoportba tartozó alkalmazottaknál 400 koronából; a második csoportba tartozóknál 240 koronából; a harmadik csoportba tartozóknál 200 és a negyedik csoportba tartozóknál 160 koronából.

A hadbavonult alkalmazottak abban az esetben kapnak segélyt, ha annak engedélyezését vagy maga a hadbavonult, vagy az ő polgári illetményeinek felvételére jogosult hozzátartozója kéri. A hadbavonult alkalmazottak segély címén a következő összegeket kapják: Az első csoportba tartozó alkalmazottak 500, a második csoportba tartozók 400, a harmadik csoportba tartozó 300 és a negyedik csoportba tartozók 200 koronát.

A ruhasegély mindennemű adó alól mentes és tartozások fejében le nem foglalható.

## H I R E K.

— Kinevezés. Kineveztetett a 77-ik számú rendeleti közlönyben Nemes Miklós m. kir. népf. állatorvossá, — egyben a 78. számú rendeleti közlönyben Dr. Ritscher Samu magyar kir. népfelkelő igazságügyi tisztviselővé.

— Kinevezés. Vasvármegye főispánja Krancsics János muraszombati szolgabírosághoz beosztott díjnokot, szolgálati beosztásának meghagyásával, irnokká nevezte ki.

— A nők térfoglalása. Már a háború előtt is láthatuk, hogy mindinkább törekedett a nők annak biztosítására, hogy magukat kiképeztetvén ezzel független existenciát biztosítsanak jövőjükre nézve, még sem oly mértékben mint ez az utóbbi években

Ujhelyi Balázs csendes, egykedvű ember volt, a ki nem egyhamar zökken ki a rendes kerékvágásból. Most is csak a vállát vonogatta.

Hát majd elhozza.

De az asszony nem nyugodott meg annyival: — Majd majd? Hát mi vagyunk az utolsó? Nem érzed te, hogy ez sértés?

Ujhelyi Balázs ugyan nem érezte, de addig öszökölte a felesége, hogy végre maga is bosszankodni kezdett.

— Hozd már el a feleségedet — mondta Dobos Zoltánnak, a mint az utcán találkoztott vele; baj lesz, Janka már nagyon haragszik.

Arra Dobos Zoltán megint rákezdte a menetegetést. Már többször készültek, de mindig közbejött valami akadály, legközelebb azonban okvetlenül eljönnek.

— Mikor?

Dobos Zoltán csak úgy találomra mondta: — Szerdán.

Szerdán délután nagy uszonnával várta őket Ujhelyinét. Azalatt Dobos Zoltán nagy buzgalommal magyarázgatta a feleségének:

— De, édes angyalom, egyszer mégis csak el kell menni hozzájuk. Nem kerühetjük ki. A férje nekem legjobb barátom, számtalanszor ebédelttem, vacsoráltam náluk...

— A makacs asszonyka csak a fejét rázta:

— Az a te dolgod. Nekem semmi közöm

ahhoz, hol ebédeltél, hol vacsoráltál ötlen korodban. Aztán már mondtam neked, a fejem is fájt.

A férj kedvetlenül vonogatta vállait:

— Ha Ujhelyiekhez kell menni, akkor mindig fájt. Igazán nem értem.

— Miért erőltetsz? szolt az asszonyka duzzogva. — Te odajárhatsz miattam, de azt nem kívánhatod, hogy én holmi szabómesternek a leányával társalogjam.

— Hiszen együtt nevelkedtetek a zárdában.

— Ott — az más. Akkor még gyerek voltam, Dobos Zoltán próbálta felvilágosítani a feleségét:

— Ez az Ujhelyiek háza a legelőkelőbbek közé tartozik itt a városban, édes angyalom. Az alispánek is járnak oda, a törvényszéki elnöké is.

De Eduának mindegy. Járjanak, ha nekik tetszik. A törvényszéki elnöké maga sem sokkal különb családból való, az alispánnét meg az ura kényseríti.

Dobos Zoltánnak már kifogyott a türelme, azonban mégis csak kérlete a feleségét:

— Legalább az én kedvemért, Edua. Én már megígértem Ujhelyieknek.

— Hát miért ígérted meg? Mondjad nekik, hogy a fejem fájt.

— Már megint?

— Megint. Hiszen az embernek megint fájt a feje.

tapasztalható. Nem lehet kétséges, hogy a nő elsősorban a családi tűzhely körül találja meg igazi hivatását, azonban bizonyos az is, hogy a megnehezült életkörülmények csak kívánatosá teszik mindkét nem keresőképességét, mivel a fészekrakás lehetőségei így még inkább adva vannak. A közelmúlt napokban néhány tanulmányait végző jeles földink sikeres vizsgáiról érkezett igen kellemes hír. Így Csizsár Erzsébet és Margit kitünő eredménnyel tették le a tanító-női képesítőt. Schnell Manzi pedig az előző iskolaévben végezte kitünő eredménnyel a tanítóóképzőt, a most zárult iskolaév végén pedig a soproni főgimnáziumban tett jeles eredménnyel érettségét. A szülők benső örömehez legészintebb szerencse kívánatainkat küldjük.

— **Névtelen** volt eddig Rüksics Valéria. Azért íktatjuk ide ezt a nevet, mert ez a Rüksics Valéria volt az, aki mindenféle névtelen és alaptalan feljelentéseket tett mindenki és minden ellen. Hatóságok és azok fejei, meg egyesek, különösen orvosok és felmentettek ellen és kapcsolatban a krumpli requirálással, meg a kutyairtás magasabb intézkedései ellen. Megállapítva van, hogy ki ez a névtelen. Egy tényleg létező nő személye és ellene csak a közmegnyugvás és a béke érdekében nem történnek jelenben további lépések, bár ismert személyiség. Az illetékes ténylezők is megelégettek a közmegnyugással ez idő szerint de a figyelem a továbbiakban ebben tartatik. Helyesnek tartanok és ajánljuk a teljes visszavonulást, mert senkinek rosszat nem akarunk és nem kívánunk, de legyen béke és nyíltság, a hatóságok szeme éber és ilyen segítség az illetőnek és másoknak a maga gyümölcseit kellemetlenül fogja teremteni.

— **Zsirrekivárlás.** A közlelmezési miniszter a katonaság és városok zsirrelátását biztosítandó, az egész ország területén zsirrekivárlást rendelt el. A muraszombati járásnak 112 métermázsza s ebben muraszombati körjegyzőségnek 6 métermázsza zsirt kell beszozállatni. A rekivárlás önkéntes felajánlás útján történik s ha így nem lenne eredmény, csak akkor kerül a sor a katonai rekivárlásra. Reméljük, hogy elsősorban azok, kik nélkülözhető zsir felett rendelkeznek, lehetővé fogják tenni,

hogy a karhatalommal való rekivárlástól lakosságunk megkíméltessek. Ha azok, kik fölös mennyiségben rendelkeznek zsirral — és úgy tudjuk, hogy ilyenek elég szép számmal vannak — csak némi áldozatot is hajlandók hozni, úgy a járásra kivetett mennyiség könnyű szerrel lessz beszállítható.

— **Köszönetnyilvánítás** címén a V. M. K. E.-nél a nagy- és kisbarkózi Pósfay Pongrácz alapra a következő adományok folytak be. Muraszombati járási alapítványi közkörház 200 K, Muraszombati Takarékpénztár 200, Muraszombati község 100, Muraszombati Casino 100, Hartner Géza 50, Árvai Henrik 40, Polgári iskola növénydekei 40, dr. Geiger Vilmos 30, Náday József 20, Nemező Jánosné, dr. Czipoll Zoltán, Kolossa István, Kúhár István, Turk József, Horváth Pál, Szelecz János, Ratkol Tivadár, Junkuncz Sándor, dr. Bölcz Gyula, dr. Brandine Silviusz, dr. Sömen Lajos, dr. Pintér Miklós, Ruzsa Imre Ferenzb, dr. Vályi Sándor, Kovács István, dr. Czifrák János 10 10, Vértés Sándor, Kardos József, Hirschl Adolf, Vályi Zsigmond, 5—5, Scheibner Aladár, Wolff Jakab 4—4, Székely István, Kardos Jenő 2—2 K. Összesen 982 korona. Hozzáadva ehhez Schwartz Izidor Pósfay-alap címen adott s kamatokkal együtt 71 koronát kitevő összeget, a mai napon rendelkezésre áll 1053 korona, mely a VII. hadiközsönbe fektetve, fogja a Pósfay Pongrácz-alap már ismert célját szolgálni.

— **A veszteség áldozata.** Gyergyék Ferenc vidorlakt 51 éves gazdálkodót saját kutyája megmarta és csak hetekkel később jelentkezett sérülésével a hatósági orvosnál. Bár a hatóság zsonnal felszállította a budapesti Pasteur intézetbe, ott már csupán azt konstatahíhatták, hogy elkövetve érkezett. Haza szállították s itt a járási közkörház vette ápolás alá. Nehány nappal ezelőtt teljes mértékben kitört rajta a veszteség és a legrettegetesebb kinok között letrengett szerencsétlen embertársunk, mígmen a jötekyon halál folyó hó 13-án megváltotta szenvedésüitől. A végtelen sajnálatos eset kapcsán felhívjuk hatóságaink figyelmét azon körülményre, hogy a kutyák kiirtására vonatkozó rendelet megjelenése előtt, köztudomás szerint, mintegy 180 kutya volt Muraszombatan s ezzel szemben csupán alig 30 darab került kiirtásra. Nem fér hozzá kétség, hogy a tulnyomó

rész kibújni igyekszik a hatósági rendelkezés alól. Gyergyék Ferencz szomorú esete intő jel lehet arra, hogy itt a legerélyesebb intézkedésre van szükség.

— **Oszták leányok nyaraltatása.** Az Oesterreichische Hausindustrie Gesellschaft Wien, azon kéressel fordult a közégi előjáróságához, hogy nem lenne-e módjában fizetés ellenében öt felnőt, tisztességes, egészséges német leányt 14 napra nálunk elhelyeznie? Felhívjuk azokat, kik így jobbajta munkásleányokat fizetés ellenében hajlandók lennének 14 napra elartani, jelentkezzenek a közégi előjáróságnál, hol közelebbi adatokkal szivesen szolgálhatnak.

— **A gépészek és fűtők felmentése.** A honvédelmi miniszter értesítette a hatóságokat, hogy minden gőzgéphez csak egy gépész és egy fűtő, a benzintorokhoz pedig csupán egy gépész lessz felmenthető s illetve szabadsághozható.

— **Négy osztályt végzett** polgárista, elsőrendű bizonyítványal, a magyar, német és vend nyelvvel bírja, a nyári iskolai szünetre, szerény díjazás mellett, ügyvédi, gyári vagy nagyobb kereskedői irodában alkalmazást keres. Cím: Balkányi Ernő Muraszomban.

— **Hirdetmény.** A közegészségügyi törvény rendelkezéséhez képest felhívatik a közég lakossága, hogy különösen a melegebb idősak beálltával szigorúan alkalmazkodjék az alábbi rendszabályokhoz: Tilos: az udvarokon s a házak környékén nagyobb mennyiségű trágyát és szemetet felhalmozni; elhullott állatokat bárkinke közfogyasztásra átengedni, ezeket a trágya-, szemétdombokra, vagy azokba dobni; a trágyalevet és szennyvizet az utcára vagy a szomszédtelekkel folyó engedni; a kutak és folyók vizeit megfertőzteni. Köteles: minden háztulajdonos a háza előtti járdán naponta kétszer, reggel és este felöntödni; minden lakó lakását naponta rendszeresen szellőztetni s azt lehetőleg többször a nyár folyamán kimeszeleni; mindenki a tudomására jutó gyanus megbetegedést a községbíróknak bejelenteni; minden kocsmáros, boltos, mészáros, kávék fertőtlenítésre megfelelő mennyiségű 10 százalékos karbolsavas vizet, vagy mésztejet (1 kgr. mész 4 liter vizet) készletben tartani s üzlethelyiségeit, ipartelepeit állandóan tisztántartani s a szükséghez képest fertőtleníteni. Akik ezen örendszabályokat meg nem tartják vagy megszegik, kihágást követnek el s szigorú büntetésűt szíjlatnak.

A szerkesztésért felelős: **Scheibner Aladár.**

Dobos Zoltán belátta, hogy minden kérélel hiábavaló. Elkekeredve távozott hazuról. Nem tudta, beszóljon-e Ujhelyiekhez, hogy ma nem jöhet a felesége, nagyon fáj a feje. De már restelte ezt az örökös mentegetőzést. Inkább csak megírja egy cédulán; azt elküldte a kaszinóbol.

Mánap reggel találkoztak a törvényszéki épületben. Mindketten ügyvédek voltak s mind a kettőjüknek valami dolga volt ott. Dobos Zoltán már messziről üdvözölte a barátját.

— Jó reggelt? — viszonzotta Ujhelyi Balázs kurtán s odább sietett.

Este újra találkoztak a kaszinóban. Dobos Zoltán karon fogta a barátját:

— Nagyon sajnálnám, Balázs, ha a mi régi barátságunk csorbát szenvedne. Hidd el, édes öregem...

Ujhelyi Balázs félbeszakította:

— Mit gondolsz? Ilyen régi cimborák, a kik úgy egymáshoz nőttek. De az asszonyokat ki kellene békíteni valahogy. Janka már nagyon baragszik.

— No most már valamelyik nap igazán elmegyünk hozzátok, — ígérte Dobos Zoltán.

Othon a lelkét is majd kitette, kér, könyörgött, lármázott: de Eduát nem tehetet megingatni. Majd hogysisne! Nem volt neki semmiféle familiája szabókkal, suszterokkal ismeretségben.

— Ha olyan feleség kell neked, hát mért

nem vettél el magad is valami szabónak a leányát?

— Hát nem jössz? — fakadt ki a férj dühösen.

— Nem megyek.

A két jó barát azonban csaknem naponként találkoztak. Olyan kis városban lépten-nyomon egymásba botlik az ember. Eleinte még köszöntgettek egymást, kezét szorították, kérdészködkötek:

— Hogy vagy? mit csinálsz?

Aztán egyszerre csak úgy elsurrant Ujhelyi Balázs Dobos Zoltán mellett, mintha nem vette volna észre. Dobos Zoltán sokáig utánanézett: vajjon nem vette észre igazán?

Mánap már a kaszinóban is úgy ment el mellette, pedig majd beleütdött.

— Balázs! — kiáltotta utána Dobos Zoltán.

— Te vagy? — szolt amaz. — Nem láttalak.

Leültek egymás mellé. Valami úgy nyomta mindkettőjüknek a szívét, de nem szoltak róla. Közönyös dolgokról beszélgettek, perekéről, politikáról, a jövő heti városi közgyűlésről.

A kaszinóbol is együtt mentek el. De utközben észbe jutott Ujhelyi Balázs, hogy mit mond Janka, ha meglátja őket így együtt? Visszaforodult tehát:

— Elfelejtettem valamit.

Dobos Zoltán kész lett volna visszaakísérni, de Ujhelyi lerázta magáról:

— Nem, nem, te csak menj haza, nekem még hosszasanban dolgom lessz.

Következő nap már nem jött el a kaszinóba Ujhelyi Balázs, de az utcán látta Dobos Zoltán. Éppen szembe kellett volna jönnie, csakhogy hirtelen átcsapott az utca tulsó oldalára.

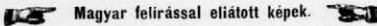
— No hiszen, ha így vagyunk, — dörmögött magában Dobos Zoltán — hát én is megmutatom, hogy nem szorultam senkinek a barátságára.

Most már ha találkoztak, félrefordították a fejüket s elmentek egymás mellett köszöntés nélkül, mint két idegen.

Egy hónap múlva már mint két halálos ellenség állt egymással szemben a két ügyvéd. Csupédó szavak, bántó megjegyzések repültek innen oda, onnan ide, ha összekerültek a törvénytársaknál. Ujhelyi Balázs kibuktatta Dobos Zoltánt a kaszinó választmányából, Dobos Zoltán figyelmű feljelentést tett a kamaránál Ujhelyi Balázs ellen.

A följelentés ugyan alaptalannak bizonyult, de majd talál Dobos Zoltán újra valamit, hogy följelentést tehessen Ujhelyi Balázs ellen, valamint Ujhelyi sem fogja elmulasztani, hogy feygelmi följelentést ne adjon be Dobos Zoltán ellen. Így üldözi egymást a két elkeseredett ember az ügyvédi kamarában, a bíróságoknál, a társaséleiben, mindenütt, a hol csak elérhetik egymást s a hol csak ártani lehet egymásnak egy asszony gögje miatt.

— Évzáró ünnepély. A muraszombati áll. polg. iskola június 16 án (vasárnap) délután 5 órakor tartja évzáró ünnepélyét, melyre az érdeklődőket ez uton hívja meg az igazgatóság.

 Magyar felirással eliótott képek.

Muraszombat, 1918. vasárnap, június hó 16-án  
**MOZGÓ SZÍNHÁZ**  
MURASZOMBAT.

Vasárnapi műsor:

1. A néma hős. Izzalmas dráma 4 felvonásban.  
Szület.
2. Villanyvasuton. Természet utáni felvétel.
3. Jobb a kolbász, mint a gyöngytyúk. Bohózat.
4. Tiroli parasztek réme. Bohózat.

Az előadást egy kifizető hangu óriási nagy gramofon kíséri.

Felsőpáholy 2 50 K. Alsópáholy 2 K.  
HELYARAK: Zárszék 1 50 K. I. hely 1 korona.  
II. hely 60 fill. III. hely 40 fillér.

Kezdeté délután 3 órakor és este 7/9 órakor.

Június 23-iki műsor szenciációja: A dohánygyár szépe. Dráma 3 felvonásban. Főszerepben: Olga Desmond.

Tisztelettel  
**DITTRICH GUSZTÁV**  
tulajdonos.

## Előzetes tánc tanítási jelentés!

PÁNCZÉL ÁRPÁD budapesti okl. tánc tanító, Belatinczon a Deutsch-féle „Korona“ szálló külön termében **június hó 18-án, kedden** délután pont 2 órakor kezd meg **egy hónapra terjedő**

# tánc kurzust

ugy a felnőttek, mint a gyermekek részére. A beiratások és a tanítás már most kedden veszi kezdetét.

A muraszombati tanítás pedig a felnőttek részére hétfőn este pont 7 órakor kezdődik. A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel

**PÁNCZÉL ÁRPÁD,**  
budapesti okl. tánc tanító.

## Pergamentpapír

beírt bekötéshez. elsőrendű minőség. Kapható: BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésében MURASZOMBAT.

## VIGYÁZZON

**egészségére!**  
Mebizható és jóminőségű nikotinmentes **cigaretta-hüvelyeket** csakis BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésében Muraszombatban szerezhet be.

## A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

## papír-szalvétát

legolcsóbb árban szállítom.

**Balkányi Ernő Muraszombat.**

Adakozzunk az elesett hősök özvegyei és árvái javára!  
Hadsegélyző Hivatal főpénztára, Képviselőház.

Előfizetőnk ingyenes hirdetés-rovata.

## Ipar és kereskedelem.

Előfizetőnk ingyenes hirdetés-rovata.

### HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállódája az „Elefánt“-hoz.

DOBRAI JÁNOS nagy vendéglője

BOROS BENŐ kávéháza.

CZÍPÓTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg és porcellánkereskedése.

HEKLIKS ISTVÁN vas- és fűszerkereskedése Muraszombat. Lendva utca.

KR. HIRSCHL divatruház. Legolcsóbb bevásárlási forrás. Fő utca.

HEIMER IGNÁZ deszka-, faszén-, mész-, cement- és vegyeskereskedése Lendva-u/ca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona“ kávéháza.

HIRSCHL ANNA fűszer kereskedése és kész férfi ruhaköltő a vasút állomás mellett

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves Muraszombat.

KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szecskavágó gépek árusítása

NADAI JÓZSEF

bornagykereskedése, Gróf Szápáry-utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

FLISZAR JÓZSEF vendéglős.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész, cement és eternit pala árusítás.

KOFJACS FERENCZ épület- és műlakatos kerekpár javító.

NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár varrógép-, kerekpár és gazdasági gépekben.

POLLÁK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

FLISZAR JÓZSEF épület- és bútorszállító. Motorerőre berendezett műhely.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős

PÁLEI ISTVÁN kovácsmester Lendva utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJOS épület- és műlakatos, kerekpár, mérleg és fegyverjavító műhely.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JÓZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.

### VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.

SIFTAR ISTVÁN vendéglős Pálmafa.

HORYÁTH IVÁN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Kőhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Síp-u. 5.

KÜHAR ISTVÁN vendéglős Mezővár.

KÜHAR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHAR ISTVÁN vendéglős Márkusházán.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SAVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Kőhida.

KERÉCZ JÓZSEF vendéglős Ottóháza.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sűrűház.

SOMMEY JÓZSEF vendéglős Felsőlendva.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Martonhely.